



Digi XBee® 3 Cat 1 Smart Modem User Guide

Smart Modem

User Guide

Revision history—90002503

Revision	Date	Description
A		Initial release of the document.

Trademarks and copyright

Digi, Digi International, and the Digi logo are trademarks or registered trademarks in the United States and other countries worldwide. All other trademarks mentioned in this document are the property of their respective owners.

© 2022 Digi International Inc. All rights reserved.

Disclaimers

Information in this document is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of Digi International. Digi provides this document “as is,” without warranty of any kind, expressed or implied, including, but not limited to, the implied warranties of fitness or merchantability for a particular purpose. Digi may make improvements and/or changes in this manual or in the product(s) and/or the program(s) described in this manual at any time.

Warranty

To view product warranty information, go to the following website:

www.digi.com/howtobuy/terms

Customer support

Gather support information: Before contacting Digi technical support for help, gather the following information:

- ✓ Product name and model
- ✓ Product serial number (s)
- ✓ Firmware version
- ✓ Operating system/browser (if applicable)
- ✓ Logs (from time of reported issue)
- ✓ Trace (if possible)
- ✓ Description of issue
- ✓ Steps to reproduce

Contact Digi technical support: Digi offers multiple technical support plans and service packages. Contact us at +1 952.912.3444 or visit us at www.digi.com/support.

Feedback

To provide feedback on this document, email your comments to

techcomm@digicom.com

Include the document title and part number (Digi XBee® 3 Cat 1 Smart Modem User Guide, 90002503 A) in the subject line of your email.

Contents

Revision history—90002503	2
---------------------------------	---

Digi XBee® 3 Cat 1 Smart Modem User Guide

Applicable firmware and hardware	16
SIM cards	17
Safety instructions	17
Safety instructions	17
Инструкции за безопасност	17
Sigurnosne upute	18
Bezpečnostní instrukce	19
Sikkerhedsinstruktioner	19
Veiligheidsinstructies	20
Ohutusjuhised	20
Turvallisuusohteet	21
Consignes de sécurité	21
Sicherheitshinweise	22
Οδηγίες ασφαλείας	22
Biztonsági utasítások	23
Istruzioni di sicurezza	23
Drošības instrukcijas	24
Saugos instrukcijos	25
Sikkerhetsinstruksjoner	25
Instrukcje bezpieczeństwa	26
Instruções de segurança	26
Instruțiuni de siguranță	27
Bezpečnostné inštrukcie	27
Varnostna navodila	28
Las instrucciones de seguridad	28
Säkerhets instruktioner	29

Get started with the XBee Smart Modem

Identify the kit contents	31
Determine cellular service and acquire a SIM card	32
US customers	32
European customers	32
Connect the hardware	33
Install and upgrade XCTU	34
Add a device to XCTU	34
Update the device and cellular firmware using XCTU	35

Check for cellular registration and connection	35
Cellular service	36

XBee connection examples

Connect to the Echo server	38
Connect to the ELIZA server	40
Connect to the Daytime server	42
Send an SMS message to a phone	44
Perform a (GET) HTTP request	46
Connect to a TCP/IP address	48
Software libraries	48

Get started with MicroPython

About MicroPython	51
Why use MicroPython	51
MicroPython on the XBee Smart Modem	51
Use XCTU to enter the MicroPython environment	51
Use the MicroPython Terminal in XCTU	52
Troubleshooting	52
Example: hello world	52
Example: Turn on an LED	52
Example: code a request help button	53
Enter MicroPython paste mode	54
Catch a button press	54
Send a text (SMS) when the button is pressed	56
Add the time the button was pressed	57
Example: debug the secondary UART	58
Exit MicroPython mode	58
Other terminal programs	59
Tera Term for Windows	59
Use picocom in Linux	60

Get started with Bluetooth® Low Energy

On XBee 3 Cellular firmware ending in x16 or newer	62
Enable BLE on an XBee device	62
Enable BLE and configure the BLE password using XCTU	62
Get the Digi XBee Mobile phone application	63
Connect with BLE and configure your XBee device	64
BLE reference	64
BLE advertising behavior and services	64
Device Information Service	64
XBee API BLE Service	64
API Request characteristic	65
API Response characteristic	65

Get started with Digi Remote Manager

Create a Remote Manager account and add devices	66
Create a Remote Manager account	67
Add an XBee Smart Modem to Remote Manager	67

Verify the connection between a device and Remote Manager	67
Configure Remote Manager features using automations	68
Overview: Create an automation	68
Automation examples	69
Example: Read settings and state using Remote Manager	69
Example: Configure a device from Remote Manager using XML	70
Example: Schedule an automation to update the device firmware using Remote Manager	71
Example: Update MicroPython from Remote Manager using an automation	73
Manage data in Remote Manager	74
Review device status information from Remote Manager	74
Manage secure files in Remote Manager	75
Remote Manager reference	76
Enable SM/UDP	76
TCP connection	76
Disconnect	77
Configure XBee settings within Remote Manager	78
Device Requests in Remote Manager	79
Format an XBee module	80

Examples: IOT protocols with transparent mode

Get started with CoAP	82
CoAP terms	82
CoAP quick start example	82
Configure the device	83
Example: manually perform a CoAP request	83
Example: Use Python to generate a CoAP message	84
Get started with MQTT	86
Example: MQTT connect	86
Send a connect packet	88
Example: send messages (publish) with MQTT	89
Example: receive messages (subscribe) with MQTT	90
Use MQTT over the XBee Cellular Modem with a PC	91

Update the firmware

Create a plan for device and cellular component firmware updates	96
Update the device and the cellular firmware using XCTU	97
Update the device and cellular firmware using XCTU and USB Direct access	97
Update the device firmware	99
Update the firmware from the Devices page in Remote Manager	99
Update the firmware using web services in Remote Manager	100
Use a host processor to update the device firmware for XBee 3 devices over UART	102
Update the cellular firmware	103
Update the cellular component firmware using Remote Manager	103
Update the cellular firmware using the API	105

Technical specifications

Interface and hardware specifications	109
RF characteristics	109
Networking specifications	110
Bands	110

Power requirements	111
Power consumption	111
Electrical specifications	112
Regulatory approvals	113

Hardware

Mechanical drawings	114
Pin signals	114
Pin connection recommendations	116
XBee header connector requirements	116
RSSI PWM	117
SIM card	117
GNSS (Global Navigation Satellite System)	117
Associate LED functionality	118
Development boards	119
XBIB-CU-TH reference	119
Interface with the XBIB-C-GPS module	123

Antenna recommendations

Antenna connections	125
Keepout area and design recommendations	125
Through-hole keepout	127
Antenna placement	128
GNSS antennas	128
GNSS antenna requirements	128
GNSS receiver characteristics	129
Installation guidelines for GNSS antennas	129

Design recommendations

Power supply considerations	130
Clean shutdown	130
SD (Shutdown) command	130
Cellular component firmware updates	131
Recommended application circuit	131
Heat considerations and testing	132
Heat sink guidelines	132
Add a fan to provide active cooling	134
Custom configuration: Create a new factory default	134
Set a custom configuration	134
Clear all custom configurations on a device	135
SIM cards	135

Cellular connection process

Connecting	137
Cellular network	137
Data network connection	137
Data communication with remote servers (TCP/UDP)	137
Disconnecting	138

Modes

Select an operating mode	140
Transparent operating mode	141
API operating mode	141
USB direct mode	141
Connect the hardware for USB Direct mode	141
Enable USB direct mode	142
Configure and use PPP with a Digi XBee 3 Cellular CAT 1 AT&T modem	142
Command mode	145
Enter Command mode	145
Troubleshooting	145
Send AT commands	146
Response to AT commands	146
Apply command changes	147
Make command changes permanent	147
Exit Command mode	147
MicroPython mode	147

Sleep modes

About sleep modes	149
Normal mode	149
Pin sleep mode	149
Cyclic sleep mode	149
Cyclic sleep with pin wake up mode	149
The sleep timer	149
MicroPython sleep behavior	149

Power saving features and design recommendations

Airplane mode	152
Low voltage shutdown	152

Serial communication

Serial interface	155
Serial data	155
UART data flow	155
Serial buffers	156
CTS flow control	156
RTS flow control	156
Enable UART or SPI ports	156

SPI operation

SPI communications	159
Full duplex operation	159
Low power operation	160
Select the SPI port	161
Force UART operation	161
Data format	162

File system

Overview of the file system	164
Directory structure	164
Paths	164
Secure files	164
XCTU interface	165
Encrypt files	165

SMS behaviors

SMS encoding	166
--------------------	-----

Socket behavior

Supported sockets	168
Best practices when using sockets	168
Sockets and Remote Manager	168
Sockets and API mode	168
Socket timeouts	168
Socket limits in API mode	168
UDP datagram size limits	169
Enable incoming TCP connections	169
API mode behavior for outgoing TCP and TLS connections	169
API mode behavior for outgoing UDP data	170
API mode behavior for incoming TCP connections	170
API mode behavior for incoming UDP data	171
Transparent mode behavior for outgoing TCP and TLS connections	171
Transparent mode behavior for outgoing UDP data	171
Transparent mode behavior for incoming TCP connections	172
Transparent mode behavior for incoming UDP connections	172

Extended Socket frames

Examples	173
Available Extended Socket frames	174
Extended Socket example: Single HTTP Connection	174
Send a Socket Create frame	174
Receive a Socket Create response	175
Send Socket Connect	175
Receive a Socket Connect Response	175
Receive a Socket Status	176
Send HTTP Request using Socket Send frame	176
Receive TX Status	177
Receive one or more Receive Data frames	177
Receive Socket Status indicating closed connection	178
Extended Socket example: UDP	178
Send a Socket Create frame	178
Receive a Socket Create response	179
Bind local source address	179
Receive Bind/Listen Response	179
Send to Digi echo server	180
Receive TX Status	180

Receive echoed data	180
Send to Digi time server	181
Receive TX Status	181
Receive daytime value	181
Close the socket	182
Receive close response	182
Extended Socket example: TCP Listener	183
Send a Socket Create frame	183
Receive a Socket Create response	183
Designate the socket as a listener	183
Receive a Socket Bind/Listen Response	184
Making a connection to the listener socket	184
Receiving Data from the new socket	185
Receive a Socket Status indicating closed connection	185

Transport Layer Security (TLS)

Specifying TLS keys and certificates	188
Transparent mode and TLS	189
API mode and TLS	189
Key formats	189
Certificate limitations	189
Cipher suites	189
Secure the connection between an XBee and Remote Manager with server authentication	190
Step 1: Get the certificate	190
Step 2: Configure device	190
Step 3: Verify that authentication is being performed	190

AT commands

Special commands	193
AC (Apply Changes)	193
FR (Force Reset)	193
RE (Restore Defaults)	193
SD (Shutdown)	194
WR (Write)	194
Cellular commands	195
PH (Phone Number)	195
S# (ICCID)	195
IM (IMEI)	195
II (Subscriber identity)	195
MN (Operator)	195
MV (Modem Firmware Version)	196
MU (Modem firmware revision number)	196
DB (Cellular Signal Strength)	196
DT (Cellular Network Time)	196
AN (Access Point Name)	197
OA (Operating APN)	197
CP (Carrier Profile)	197
BM (Bandmask)	198
AM (Airplane Mode)	199
DV (Secondary Antenna Function Switch)	199
SQ (Reference Signal Received Quality)	199
SW (Reference Signal Received Power)	200

PN (SIM PIN)	200
PK (SIM PUK)	201
OT (Operating Technology)	201
FC (Frequency Channel Number)	201
Network commands	202
IP (IP Protocol)	202
TL (TLS Protocol Version)	202
\$0 (TLS Profile 0)	202
\$1 (TLS Profile 1)	203
\$2 (TLS Profile 2)	203
TM (IP Client Connection Timeout)	203
TS (IP Server Connection Timeout)	204
DO (Device Options)	204
PG (Ping)	205
Addressing commands	206
SH (Serial Number High)	206
SL (Serial Number Low)	206
MY (Module IP Address)	206
P# (Destination Phone Number)	206
N1 (DNS Address)	207
N2 (DNS Address)	207
DL (Destination Address)	207
OD (Operating Destination Address)	207
DE (Destination port)	208
C0 (Source Port)	208
LA (Lookup IP Address of FQDN)	208
NI (Node Identifier)	209
Serial interfacing commands	210
BD (Baud Rate)	210
NB (Parity)	210
SB (Stop Bits)	211
RO (Packetization Timeout)	211
TD (Text Delimiter)	211
FT (Flow Control Threshold)	212
AP (API Enable)	212
IB (Cellular Component Baud Rate)	212
I/O settings commands	214
D0 (DIO0/AD0)	214
D1 (DIO1/AD1)	214
D2 (DIO2/AD2)	215
D3 (DIO3/AD3)	215
D4 (DIO4)	215
D5 (DIO5/ASSOCIATED_INDICATOR)	216
D6 (DIO6/RTS)	216
D7 (DIO7/CTS)	217
D8 (DIO8/SLEEP_REQUEST)	217
D9 (DIO9/ON_SLEEP)	218
P0 (DIO10/PWM0 Configuration)	218
P1 (DIO11/PWM1 Configuration)	218
P2 (DIO12 Configuration)	219
P3 (DIO13/DOOUT)	219
P4 (DIO14/DIN)	220
PD (Pull Direction)	220
PR (Pull-up/down Resistor Enable)	220
M0 (PWM0 Duty Cycle)	221

M1 command	222
I/O sampling commands	223
TP (Temperature)	223
IS (Force Sample)	223
Sleep commands	225
SM (Sleep Mode)	225
SP (Sleep Period)	225
ST (Wake Time)	225
Command mode options	226
CC (Command Sequence Character)	226
CT (Command Mode Timeout)	226
CN (Exit Command mode)	226
GT (Guard Times)	226
MicroPython commands	228
PS (Python Startup)	228
PY (MicroPython Command)	228
Firmware version/information commands	230
VR (Firmware Version)	230
VL (Verbose Firmware Version)	230
HV (Hardware Version)	230
HS (Hardware Series)	230
CK (Configuration CRC)	230
AI (Association Indication)	231
FI (FTP OTA Update Indication)	231
FO (FTP OTA command)	232
RJ (Network Reject Cause)	233
Diagnostic interface commands	234
DI (Remote Manager Indicator)	234
CI (Protocol/Connection Indication)	234
AS (Active scan for network environment data)	236
Execution commands	238
NR (Network Reset)	238
!R (Modem Reset)	238
File system commands	239
Error responses	239
ATFS (File System)	239
ATFS PWD	239
ATFS CD directory	239
ATFS MD directory	239
ATFS LS [directory]	239
ATFS PUT filename	240
ATFS XPUT filename	240
ATFS HASH filename	240
ATFS GET filename	240
ATFS MV source_path dest_path	240
ATFS RM file_or_directory	240
ATFS INFO	240
ATFS FORMAT confirm	241
BLE commands	242
BI (Bluetooth Identifier)	242
BL (Bluetooth MAC address)	242
BP (Bluetooth Advertisement Power Level)	242
BT (Bluetooth enable)	242
\$S (SRP Salt)	243
\$V, \$W, \$X, \$Y (SRP password verifier)	243

Remote Manager commands	244
MO (Remote Manager Options)	244
DF (Remote Manager Status Check Interval)	244
EQ (Remote Manager FQDN)	244
K1 (Remote Manager Server Send Keepalive)	245
K2 (Remote Manager Device Send Keepalive)	245
\$D (Remote Manager certificate)	245
HF (Health Metrics Reporting Frequency)	245
HM (Health Metrics)	246
ER (Remote Manager TCP Port Override)	247
ES (Remote Manager UDP Port Override)	247
MT (Remote Manager Idle Timeout)	248
System commands	249
KL (Device Location)	249
KC (Contact Information)	249
KP (Device Description)	249
Socket commands	250
SI (Socket Info)	250
GNSS commands	251
GP (GPS)	251
GO (GPS Options)	252
Power measurement commands	252
%V command	252
%L (Low voltage shutdown base threshold)	252
%M (Low voltage shutdown reset offset)	253

Operate in API mode

API mode overview	255
Use the AP command to set the operation mode	255
API frame format	255
API operation (AP parameter = 1)	255
API operation with escaped characters (AP parameter = 2)	256

API frames

AT Command - 0x08	261
AT Command: Queue Parameter Value - 0x09	262
Transmit (TX) SMS - 0x1F	263
Transmit (TX) Request: IPv4 - 0x20	264
Tx Request with TLS Profile - 0x23	266
AT Command Response - 0x88	268
Transmit (TX) Status - 0x89	269
Modem Status - 0x8A	271
Receive (RX) Packet: SMS - 0x9F	272
Receive (RX) Packet: IPv4 - 0xB0	273
User Data Relay - 0x2D	274
Example use cases	274
User Data Relay Output - 0xAD	276
BLE Unlock API - 0x2C	277
Example sequence to perform AT Command XBee API frames over BLE	279
BLE Unlock Response - 0xAC	281
Socket Create - 0x40	282
Socket Create Response - 0xC0	283

Socket Option Request - 0x41	284
Socket Option Response - 0xC1	285
Socket Connect - 0x42	286
Socket Connect Response - 0xC2	287
Socket Close - 0x43	288
Socket Close Response - 0xC3	289
Socket Send (Transmit) - 0x44	290
Socket SendTo (Transmit Explicit Data): IPv4 - 0x45	291
Socket Bind/Listen - 0x46	292
Socket Listen Response - 0xC6	293
Socket New IPv4 Client - 0xCC	294
Socket Receive - 0xCD	295
Socket Receive From: IPv4 - 0xCE	296
Socket Status - 0xCF	297
GNSS Start Raw NMEA, Stop Raw NMEA, or One Shot Request - 0x3D	297
GNSS Start Raw NMEA, Stop Raw NMEA, or One Shot Response - 0xBD	298
GNSS Raw NMEA Response - 0xBE	298
GNSS One Shot Response - 0xBF	299

File system API frames

Local File System Request - 0x3B	301
File Open - 0x01	302
File Close - 0x02	303
File Read - 0x03	304
File Write - 0x04	304
File Hash - 0x08	305
Directory Create - 0x10	306
Directory Open - 0x11	306
Directory Close - 0x12	307
Directory Read - 0x13	308
Get Path ID - 0x1C	308
Delete - 0x2F	309
Volume Info - 0x40	309
Volume Format - 0x4F	310
Local File System Response - 0xBB	310

Regulatory firmware

Install the regulatory firmware	313
Install regulatory firmware using XCTU	313
Install regulatory firmware using Remote Manager	314
Configure regulatory firmware for testing the Bluetooth radio	315
Configure regulatory firmware for testing the cellular component	315
Bluetooth DTM protocol	315
Example	316
Regulatory testing commands	316
%# (Enable/disable test mode)	317
%1 (Start test mode)	317
%2 (Stop test mode)	318
%5 (Start modulated transmit)	318
%6 (Stop transmit)	318
%7 (Set EARFCN)	318
%8 (Get the EARFCN)	319

%9 (Set transmit power)	319
%A (Get transmit power)	319
%D (Start receive mode)	320
%H (Set channel mapping)	320
%I (Get channel mapping)	320
%? (Query test state)	321

Troubleshooting

Cannot find the serial port for the device	323
Condition	323
Solution	323
Other possible issues	324
Enable Virtual COM port (VCP) on the driver	324
Correct a macOS Java error	325
Condition	325
Solution	325
Unresponsive cellular component in Bypass mode	326
Condition	326
Solution	326
Not on expected network after APN change	327
Condition	327
Solution	327
Syntax error at line 1	327
Solution	327
Error Failed to send SMS	327
Solution	327
Baud rate in Bypass mode	327

Regulatory information

Antenna regulatory information: FCC and ISED	328
Bluetooth antennas	328
Cellular antennas	329
FCC publication 996369 related information	330
Labeling requirements for the host device: FCC and ISED	331
Regulatory Information	333
Modification statement	333
Interference statement	333
FCC Class B digital device notice	333
RF exposure	334
FCC notices	334
Regulatory Information: ISED	335
Modification statement: ISED	335
Interference statement: ISED	335
RF exposure: ISED	335

Digi XBee® 3 Cat 1 Smart Modem User Guide

The XBee Smart Modem is an embedded Long-Term Evolution (LTE) Category 1 cellular module that provides original equipment manufacturers (OEMs) with a simple way to integrate cellular connectivity into their devices.

The XBee Smart Modem enables OEMs to quickly integrate cutting edge 4G cellular technology into their devices and applications without dealing with the painful, time-consuming, and expensive FCC and carrier end-device certifications.

With the full suite of standard XBee API frames and AT commands, existing XBee customers can seamlessly transition to this new device with only minor software adjustments. When OEMs add the XBee Smart Modem to their product, they create a future-proof design with flexibility to switch between wireless protocols or frequencies as needed.

You can read some frequently asked questions [here](#).

Applicable firmware and hardware

This manual supports the following firmware:

- 118xx and above

Note This manual uses the placeholder value "xx" in the firmware versions listed above, as the manual documents the released features as of the time of its writing. Digi International periodically releases new firmware containing bug fixes and new features. As new firmware is released and distributor stock is refreshed, the new firmware will gradually become available without the need to update. However, no guarantees can be made that a specific version of the firmware will be populated on any given XBee as delivered. If a specific revision is desired, it is the user's responsibility to ensure that version is loaded onto all XBees purchased.

This device supports the following hardware:

SKU	Description
XB3-C-G1-UT-001	XBee 3 Global LTE Cat 1 without SIM
XB3-C-N1-UT-001	XBee 3 North America LTE Cat 1 without SIM
XB3-C-G1-UT-101	XBee 3 Global LTE Cat 1 with AT&T SIM
XB3-C-N1-UT-101	XBee 3 North America LTE Cat 1 with AT&T SIM
XB3-C-G1-UT-102	XBee 3 Global LTE Cat 1 with Verizon SIM
XB3-C-N1-UT-102	XBee 3 North America LTE Cat 1 with Verizon SIM

The device uses the following Thales (formerly Cinterion) cellular modem modules:

- Thales Global LTE Cat 1 module: PLS63-W
- Thales North America LTE Cat 1 module: PLS63-X

SIM cards

The XBee Smart Modem requires a 4FF nano-SIM card, which is the size normally used in most Smart phones. The SIM interface supports both 1.8 V and 3.3 V SIM types.

Safety instructions

Safety instructions

XBee adapter, gateways, and routers

- The XBee Adapter, Gateway, or Router products cannot be guaranteed operation due to the radio link and so should not be used for interlocks in safety critical devices such as machines or automotive applications.
- The XBee Adapter, Gateway, or Router products have not been approved for use in (this list is not exhaustive):
 - medical devices
 - nuclear applications
 - explosive or flammable atmospheres
- There are no user serviceable components inside the XBee Adapter, Gateway, or Router product. Do not remove the product covers or modify the Gateway or Router in any way. Modifications may exclude the product from any warranty and can cause the gateway or router to operate outside of regulatory compliance for a given country, leading to the possible illegal operation of the product.
- Use industry standard ESD protection when handling the XBee Adapter, Gateway, or Router product.
- Take care while handling to avoid electrical damage to the PCB and components.
- Do not expose the XBee Adapter, Gateway, or Router products to water or moisture.
- Use this product with the antennas specified in the XBee Adapter, Gateway, or Router product user guides.
- The end user must be told how to remove power from the XBee Adapter, Gateway, or Router product or to locate the antennas 20 cm from humans or animals.

Инструкции за безопасност

XBee модули

- Радио модулът XBee не може да бъде гарантиран за работа поради радиовръзката и затова не трябва да се използва за блокировки в критични за безопасността устройства като машини или автомобилни приложения.

- Радио модулът XBee не е одобрен за използване в (този списък не е изчерпателен):
 - медицински изделия
 - ядрени приложения
 - експлозивна или запалима атмосфера
- В радиомодула XBee няма компоненти, които могат да се обслужват от потребителя. Не премахвайте щита и не модифицирайте XBee по никакъв начин. Модификациите могат да изключат модула от всякаква гаранция и да накарат радиото XBee да работи извън регулаторното съответствие за дадена държава, което води до възможна незаконна работа на радиото.
- Използвайте стандартна ESD защита при работа с XBee модула.
- Внимавайте, докато боравите, за да избегнете електрически повреди на печатната платка и компонентите.
- Не излагайте радиомодулите XBee на вода или влага.
- Използвайте този продукт с антените, посочени в ръководствата за потребителя на модула XBee.
- Крайният потребител трябва да бъде казано как да премахне захранването от радиомодула XBee или да разположи антените на 20 см от хора или животни.

Sigurnosne upute

XBee moduli

- Radio modulu XBee ne može se jamčiti rad zbog radio veze i stoga se ne smije koristiti za blokade u sigurnosnim kritičnim uređajima kao što su strojevi ili automobilske aplikacije.
- XBee radio modul nije odobren za upotrebu u (ovaj popis nije konačan):
 - medicinskih uređaja
 - nuklearne primjene
 - eksplozivne ili zapaljive atmosfere
- Unutar XBee radio modula nema komponenti koje može servisirati korisnik. Nemojte uklanjati štit i ni na koji način modificirati XBee. Izmjene mogu isključiti modul iz bilo kakvog jamstva i mogu uzrokovati rad XBee radija izvan usklađenosti s propisima za određenu zemlju, što može dovesti do mogućeg nezakonitog rada radija.
- Koristite standardnu ESD zaštitu pri rukovanju XBee modulom.
- Budite oprezni tijekom rukovanja kako biste izbjegli električna oštećenja PCB-a i komponenti.
- Ne izlažite XBee radio module vodi ili vlazi.
- Koristite ovaj proizvod s antenama navedenim u korisničkim vodičima za XBee modul.
- Krajnjem korisniku se mora reći kako da isključi napajanje iz XBee radio modula ili da locira antene 20 cm od ljudi ili životinja.

Bezpečnostní instrukce

moduly XBee

- Rádiový modul XBee nemůže zaručit provoz kvůli rádiovému spojení, a proto by neměl být používán pro blokování v zařízeních kritických z hlediska bezpečnosti, jako jsou stroje nebo automobilové aplikace.
- Rádiový modul XBee nebyl schválen pro použití v (tento seznam není vyčerpávající):
 - zdravotnické prostředky
 - jaderné aplikace
 - výbušné nebo hořlavé atmosféry
- Uvnitř rádiového modulu XBee nejsou žádné uživatelsky opravitelné součásti. Neodstraňujte štít ani nijak neupravujte XBee. Úpravy mohou vyjmout modul z jakékoli záruky a mohou způsobit, že rádio XBee bude fungovat mimo zákonnou shodu pro danou zemi, což povede k možnému nezákonnému provozu rádia.
- Při manipulaci s modulem XBee používejte standardní ochranu ESD.
- Při manipulaci buďte opatrní, aby nedošlo k elektrickému poškození desky plošných spojů a součástí.
- Nevystavujte rádiové moduly XBee vodě nebo vlhkosti.
- Používejte tento produkt s anténami uvedenými v uživatelských příručkách modulu XBee.
- Koncový uživatel musí být informován, jak odpojit napájení rádiového modulu XBee nebo jak umístit antény 20 cm od lidí nebo zvířat.

Sikkerhedsinstruktioner

XBee moduler

- XBee-radiomodulet kan ikke garanteres drift på grund af radioforbindelsen og bør derfor ikke bruges til aflåsninger i sikkerhedskritiske enheder såsom maskiner eller bilapplikationer.
- XBee-radiomodulet er ikke godkendt til brug i (denne liste er ikke udtømmende):
 - medicinsk udstyr
 - nukleare applikationer
 - eksplosive eller brandfarlige atmosfærer
- Der er ingen komponenter, der kan repareres af brugeren, inde i XBee-radiomodulet. Fjern ikke skjoldet eller modificer XBee på nogen måde. Ændringer kan udelukke modulet fra enhver garanti og kan få XBee-radioen til at fungere uden for lovgivningsoverholdelse for et givet land, hvilket kan føre til den mulige ulovlige drift af radioen.
- Brug industristandard ESD-beskyttelse, når du håndterer XBee-modulet.
- Vær forsigtig under håndteringen for at undgå elektrisk beskadigelse af printet og komponenterne.
- Udsæt ikke XBee-radiomoduler for vand eller fugt.
- Brug dette produkt med de antenner, der er specificeret i XBee-modulets brugervejledninger.

- Slutbrugeren skal fortælles, hvordan man fjerner strømmen fra XBee-radiomodul eller placerer antennerne 20 cm fra mennesker eller dyr.

Veiligheidsinstructies

XBee-modules

- De werking van de XBee-radiomodule kan niet worden gegarandeerd vanwege de radioverbinding en mag daarom niet worden gebruikt voor vergrendelingen in veiligheidskritieke apparaten zoals machines of autotoepassingen.
- De XBee-radiomodule is niet goedgekeurd voor gebruik in (deze lijst is niet uitputtend):
 - o medische apparaten
 - o nucleaire toepassingen
 - o explosieve of ontvlambare atmosferen
- Er zijn geen door de gebruiker te onderhouden componenten in de XBee-radiomodule. Verwijder het schild niet en wijzig de XBee op geen enkele manier. Modificaties kunnen de module uitsluiten van enige garantie en kunnen ertoe leiden dat de XBee-radio werkt buiten de regelgeving voor een bepaald land, wat kan leiden tot de mogelijke illegale werking van de radio.
- Gebruik industriestandaard ESD-bescherming bij het hanteren van de XBee-module.
- Wees voorzichtig bij het hanteren om elektrische schade aan de printplaat en componenten te voorkomen.
- Stel XBee-radiomodules niet bloot aan water of vocht.
- Gebruik dit product met de antennes die zijn gespecificeerd in de gebruikershandleidingen van de XBee-module.
- De eindgebruiker moet worden verteld hoe de voeding van de XBee-radiomodule moet worden losgekoppeld of hoe de antennes op 20 cm van mensen of dieren moeten worden geplaatst.

Ohutusjuhised

XBee moodulid

- XBee raadiomooduli tööd ei saa raadiolingi tõttu garanteerida ja seetõttu ei tohiks seda kasutada ohutuse seisukohalt oluliste seadmete (nt masinad või autorakendused) blokeerimiseks.
- XBee raadiomoodulit ei ole heaks kiidetud kasutamiseks (see loetelu ei ole ammendav):
 - meditsiiniseadmed
 - tuumarakendused
 - plahvatusohtlik või tuleohtlik keskkond
- XBee raadiomoodulis ei ole kasutaja poolt hooldatavaid komponente. Ärge eemaldage kaitset ega muutke XBee mingil viisil. Muudatused võivad mooduli garantiist välja jätta ja XBee raadio töötab väljaspool antud riigi regulatiivseid vastavusi, põhjustades raadio võimaliku ebaseadusliku kasutamise.
- Kasutage XBee mooduli käsitsemisel tööstusharu standardset ESD-kaitset.

- Olge käsitsemisel ettevaatlik, et vältida PCB ja komponentide elektrikahjustusi.
- Ärge jätke XBee raadiomoduleid vee või niiskuse kätte.
- Kasutage seda toodet XBee mooduli kasutusjuhendis kirjeldatud antennidega.
- Lõppkasutajale tuleb öelda, kuidas XBee raadiomoodulilt toide eemaldada või antennid inimestest või loomadest 20 cm kaugusele paigutada.

Turvallisuushjeet

XBee moduulit

- XBee-raadiomoduulini toimintaa ei voida taata radiolinkin vuoksi, joten sitä ei tule käyttää turvallisuuden kannalta kriittisten laitteiden, kuten koneiden tai autosovellusten, lukitsemiseen.
- XBee-raadiomoduulia ei ole hyväksytty käytettäväksi (tämä luettelo ei ole tyhjentävä):
 - lääketieteelliset laitteet
 - ydinvoimasovellukset
 - räjähdysvaarallisiin tai syttyviin tiloihin
- XBee-raadiomoduulin sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Älä poista suojusta tai muokkaa XBeetä millään tavalla. Muutokset voivat sulkea moduulin takuun ulkopuolelle ja aiheuttaa sen, että XBee-radio toimii tietyn maan säädösten mukaisuuden ulkopuolella, mikä johtaa radion mahdolliseen laittomaan käyttöön.
- Käytä alan standardia ESD-suojauksia käsitellessäsi XBee-moduulia.
- Ole varovainen käsitellessäsi, jotta vältät piirilevyn ja komponenttien sähkövauriot.
- Älä altista XBee-raadiomoduuleja vedelle tai kosteudelle.
- Käytä tätä tuotetta XBee-moduulin käyttöoppaissa määriteltyjen antennien kanssa.
- Loppukäyttäjälle on kerrottava, kuinka XBee-raadiomoduulin virta katkaistaan tai antennit sijoitetaan 20 cm:n etäisyydelle ihmisistä tai eläimistä.

Consignes de sécurité

Modules XBee

- Le fonctionnement du module radio XBee ne peut pas être garanti en raison de la liaison radio et ne doit donc pas être utilisé pour les verrouillages dans des dispositifs critiques pour la sécurité tels que des machines ou des applications automobiles.
- Le module radio XBee n'a pas été approuvé pour une utilisation dans (cette liste n'est pas exhaustive) :
 - dispositifs médicaux
 - applications nucléaires
 - atmosphères explosives ou inflammables
- Il n'y a aucun composant réparable par l'utilisateur à l'intérieur du module radio XBee. Ne retirez pas la protection et ne modifiez en aucune façon le XBee. Les modifications peuvent exclure le module de toute garantie et peuvent entraîner le fonctionnement de la radio XBee

en dehors de la conformité réglementaire pour un pays donné, ce qui peut entraîner un fonctionnement illégal de la radio.

- Utilisez la protection ESD standard de l'industrie lors de la manipulation du module XBee.
- Soyez prudent lors de la manipulation afin d'éviter des dommages électriques au circuit imprimé et aux composants.
- N'exposez pas les modules radio XBee à l'eau ou à l'humidité.
- Utilisez ce produit avec les antennes spécifiées dans les guides d'utilisation du module XBee.
- L'utilisateur final doit savoir comment couper l'alimentation du module radio XBee ou placer les antennes à 20 cm des humains ou des animaux.

Sicherheitshinweise

XBee-Module

- Der Betrieb des XBee-Funkmoduls kann aufgrund der Funkverbindung nicht garantiert werden und sollte daher nicht für Verriegelungen in sicherheitskritischen Geräten wie Maschinen oder Automobilanwendungen verwendet werden.
- Das XBee-Funkmodul ist nicht zugelassen für den Einsatz in (diese Liste ist nicht vollständig):
 - Medizinprodukte
 - nukleare Anwendungen
 - explosive oder brennbare Atmosphären
- Das XBee-Funkmodul enthält keine vom Benutzer zu wartenden Komponenten. Entfernen Sie nicht die Abschirmung oder modifizieren Sie das XBee in irgendeiner Weise. Modifikationen können das Modul von jeglicher Garantie ausschließen und dazu führen, dass das XBee-Funkgerät außerhalb der gesetzlichen Vorschriften für ein bestimmtes Land betrieben wird, was zu einem möglichen illegalen Betrieb des Funkgeräts führen kann.
- Verwenden Sie beim Umgang mit dem XBee-Modul ESD-Schutz nach Industriestandard.
- Seien Sie vorsichtig bei der Handhabung, um elektrische Schäden an der Leiterplatte und den Komponenten zu vermeiden.
- XBee-Funkmodule nicht Wasser oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Verwenden Sie dieses Produkt mit den in den Benutzerhandbüchern des XBee-Moduls angegebenen Antennen.
- Dem Endbenutzer muss mitgeteilt werden, wie er das XBee-Funkmodul von der Stromversorgung trennt oder die Antennen 20 cm von Menschen oder Tieren entfernt aufstellt.

Οδηγίες ασφαλείας

Μονάδες XBee

- Η μονάδα ραδιοφώνου XBee δεν μπορεί να εγγυηθεί τη λειτουργία της λόγω της ραδιοζεύξης και επομένως δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για ασφάλειες σε κρίσιμες για την ασφάλεια συσκευές, όπως μηχανήματα ή εφαρμογές αυτοκινήτου.
- Η μονάδα ραδιοφώνου XBee δεν έχει εγκριθεί για χρήση σε (αυτή η λίστα δεν είναι εξαντλητική):

- ιατροτεχνολογικά προϊόντα
 - πυρηνικές εφαρμογές
 - εκρηκτικές ή εύφλεκτες ατμόσφαιρες
- Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που να μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη μέσα στη μονάδα ραδιοφώνου XBee. Μην αφαιρείτε την ασπίδα και μην τροποποιείτε το XBee με κανέναν τρόπο. Οι τροποποιήσεις ενδέχεται να αποκλείουν τη μονάδα από οποιαδήποτε εγγύηση και μπορεί να προκαλέσουν τη λειτουργία του ραδιοφώνου XBee εκτός της συμμόρφωσης με τους κανονισμούς για μια δεδομένη χώρα, οδηγώντας σε πιθανή παράνομη λειτουργία του ραδιοφώνου.
 - Χρησιμοποιήστε βιομηχανική προστασία ESD κατά το χειρισμό της μονάδας XBee.
 - Προσέχετε κατά το χειρισμό για να αποφύγετε ηλεκτρική βλάβη στο PCB και στα εξαρτήματα.
 - Μην εκθέτετε τις μονάδες ραδιοφώνου XBee σε νερό ή υγρασία.
 - Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν με τις κεραίες που καθορίζονται στους οδηγούς χρήσης της μονάδας XBee.
 - Πρέπει να ενημερωθεί ο τελικός χρήστης πώς να αφαιρέσει την τροφοδοσία από τη μονάδα ραδιοφώνου XBee ή να εντοπίσει τις κεραίες σε απόσταση 20 cm από ανθρώπους ή ζώα.

Biztonsági utasítások

XBee modulok

- Az XBee rádiómodul működése nem garantálható a rádiókapcsolat miatt, ezért nem használható biztonsági szempontból kritikus eszközök, például gépek vagy autóiipari alkalmazások reteszelésére.
- Az XBee rádiómodul nem engedélyezett a következő területeken való használatra (ez a lista nem teljes):
 - orvosi eszközök
 - nukleáris alkalmazások
 - robbanásveszélyes vagy gyúlékony légkör
- Az XBee rádiómodulban nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek. Ne távolítsa el a pajzsot, és semmilyen módon ne módosítsa az XBee-t. A módosítások kizárhatják a modult a jótállásból, és az XBee rádió működését az adott ország jogszabályi előírásaitól eltérően okozhatják, ami a rádió esetleges illegális működéséhez vezethet.
- Az XBee modul kezelésekor használjon ipari szabványos ESD védelmet.
- A kezelés során ügyeljen arra, hogy elkerülje a PCB és az alkatrészek elektromos károsodását.
- Ne tegye ki az XBee rádiómodulokat víznek vagy nedvességnek.
- Használja ezt a terméket az XBee modul használati útmutatójában meghatározott antennákkal.
- A végfelhasználót tájékoztatni kell arról, hogyan távolítsa el az XBee rádiómodul áramellátását, vagy hogyan helyezze el az antennákat az emberektől vagy állatoktól 20 cm-re.

Istruzioni di sicurezza

Moduli XBee

- Il funzionamento del modulo radio XBee non può essere garantito a causa del collegamento radio e quindi non deve essere utilizzato per gli interblocchi in dispositivi critici per la sicurezza come macchine o applicazioni automobilistiche.
- Il modulo radio XBee non è stato approvato per l'uso in (questo elenco non è esaustivo):
 - dispositivi medici
 - applicazioni nucleari
 - atmosfere esplosive o infiammabili
- Non ci sono componenti riparabili dall'utente all'interno del modulo radio XBee. Non rimuovere lo scudo o modificare in alcun modo l'XBee. Le modifiche possono escludere il modulo da qualsiasi garanzia e possono causare il funzionamento della radio XBee al di fuori della conformità normativa per un determinato paese, portando al possibile funzionamento illegale della radio.
- Utilizzare la protezione ESD standard del settore durante la manipolazione del modulo XBee.
- Prestare attenzione durante la manipolazione per evitare danni elettrici al PCB e ai componenti.
- Non esporre i moduli radio XBee all'acqua o all'umidità.
- Utilizzare questo prodotto con le antenne specificate nelle guide per l'utente del modulo XBee.
- L'utente finale deve sapere come togliere l'alimentazione al modulo radio XBee o come posizionare le antenne a 20 cm da persone o animali.

Drošības instrukcijas

XBee moduļi

- Radio moduļa XBee darbība nevar tikt garantēta radio savienojuma dēļ, tāpēc to nevajadzētu izmantot bloķēšanai drošības ziņā kritiskās ierīcēs, piemēram, mašīnās vai automobiļos.
- XBee radio modulis nav apstiprināts lietošanai (šis saraksts nav pilnīgs):
 - medicīniskās ierīces
 - kodolprogrammas
 - sprādzienbīstamā vai uzliesmojošā vidē
- XBee radio moduļa iekšpusē nav neviena komponenta, ko lietotājs varētu apkopt. Nenovietojiet vairogu un nekādā veidā nepārveidojiet XBee. Modifikācijas rezultātā modulis var tikt izslēgts no jebkādas garantijas un var izraisīt XBee radio darbību, kas neatbilst noteiktās valsts normatīvajiem aktiem, izraisot iespējamu nelegālu radio darbību.
- Strādājot ar XBee moduli, izmantojiet nozares standarta ESD aizsardzību.
- Rīkojoties, rīkojoties uzmanīgi, lai izvairītos no PCB un komponentu elektriskiem bojājumiem.
- Nepakļaujiet XBee radio moduļus ūdens vai mitruma iedarbībai.
- Izmantojiet šo izstrādājumu ar antenām, kas norādītas XBee moduļa lietotāja rokasgrāmatās.
- Galalietotājam ir jāpaskaidro, kā atvienot XBee radio moduļa strāvu vai novietot antenas 20 cm attālumā no cilvēkiem vai dzīvniekiem.

Saugos instrukcijos

XBee moduliai

- Negalima garantuoti, kad „XBee“ radijo modulis veiks dėl radijo ryšio, todėl jo neturėtų būti naudojamas blokuoti saugai svarbiuose įrenginiuose, pvz., mašinose ar automobiliuose.
- XBee radijo modulis nebuvo patvirtintas naudoti (šis sąrašas nėra baigtinis):
 - medicinos prietaisai
 - branduolinės programos
 - sprogiuose ar degiuose aplinkose
- XBee radijo modulyje nėra komponentų, kuriuos vartotojas galėtų prižiūrėti. Jokia būdu nenuimkite skydo ir nekeiskite XBee. Dėl modifikacijų moduliui gali būti netaikoma jokia garantija, o „XBee“ radijas gali veikti ne pagal tam tikros šalies norminius reikalavimus, o tai gali sukelti neteisėtą radijo naudojimą.
- Dirbdami su XBee moduliu naudokite pramonės standartinę ESD apsaugą.
- Dirbdami būkite atsargūs, kad nepažeistumėte PCB ir komponentų.
- Saugokite XBee radijo modulius nuo vandens ar drėgmės.
- Naudokite šį gaminį su antenomis, nurodytomis XBee modulyje vartotojo vadove.
- Galutiniam vartotojui turi būti paaiškinta, kaip atjungti XBee radijo modulyje maitinimą arba nustatyti antenas 20 cm atstumu nuo žmonių ar gyvūnų.

Sikkerhetsinstruksjoner

XBee-moduler

- XBee-radiomodulen kan ikke garanteres drift på grunn av radiolinken, og bør derfor ikke brukes til forriglinger i sikkerhetskritiske enheter som maskiner eller bilapplikasjoner.
- XBee-radiomodulen er ikke godkjent for bruk i (denne listen er ikke uttømmende):
 - medisinsk utstyr
 - kjernefysiske applikasjoner
 - eksplosive eller brennbare atmosfærer
- Det er ingen komponenter som kan repareres av brukeren inne i XBee-radiomodulen. Ikke fjern skjoldet eller modifier XBee på noen måte. Endringer kan ekskludere modulen fra enhver garanti og kan føre til at XBee-radioen fungerer utenfor regelverket for et gitt land, noe som kan føre til ulovlig drift av radioen.
- Bruk industristandard ESD-beskyttelse når du håndterer XBee-modulen.
- Vær forsiktig ved håndtering for å unngå elektrisk skade på PCB og komponenter.
- Ikke utsett XBee radiomoduler for vann eller fuktighet.
- Bruk dette produktet med antennene spesifisert i XBee-modulens brukerveiledninger.
- Sluttbrukeren må bli fortalt hvordan man fjerner strømmen fra XBee-radiomodulen eller plasserer antennene 20 cm fra mennesker eller dyr.

Instrukcje bezpieczeństwa

Moduły XBee

- Moduł radiowy XBee nie może zagwarantować działania ze względu na łącze radiowe, dlatego nie należy go używać do blokad w urządzeniach o krytycznym znaczeniu dla bezpieczeństwa, takich jak maszyny lub aplikacje motoryzacyjne.
- Moduł radiowy XBee nie został dopuszczony do użytku w (lista ta nie jest wyczerpująca):
 - wyroby medyczne
 - zastosowania nuklearne
 - atmosferach wybuchowych lub łatwopalnych
- Wewnątrz modułu radiowego XBee nie ma żadnych elementów, które mogłyby być serwisowane przez użytkownika. Nie zdejmuj osłony ani nie modyfikuj XBee w żaden sposób. Modyfikacje mogą wykluczyć moduł z jakiegokolwiek gwarancji i spowodować, że radio XBee będzie działać niezgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju, co może prowadzić do nielegalnego działania radia.
- Podczas obsługi modułu XBee należy stosować standardową ochronę ESD.
- Podczas obsługi należy zachować ostrożność, aby uniknąć uszkodzeń elektrycznych PCB i komponentów.
- Nie wystawiaj modułów radiowych XBee na działanie wody lub wilgoci.
- Używaj tego produktu z antenami określonymi w podręcznikach użytkownika modułu XBee.
- Użytkownik końcowy musi zostać poinformowany, jak odłączyć zasilanie modułu radiowego XBee lub zlokalizować anteny w odległości 20 cm od ludzi lub zwierząt.

Instruções de segurança

Módulos XBee

- O módulo de rádio XBee não pode ter operação garantida devido ao link de rádio e, portanto, não deve ser usado para intertravamentos em dispositivos críticos de segurança, como máquinas ou aplicações automotivas.
- O módulo de rádio XBee não foi aprovado para uso em (esta lista não é exaustiva):
 - o dispositivos médicos
 - o aplicações nucleares
 - o atmosferas explosivas ou inflamáveis
- Não há componentes que possam ser reparados pelo usuário dentro do módulo de rádio XBee. Não remova a blindagem nem modifique o XBee de forma alguma. As modificações podem excluir o módulo de qualquer garantia e fazer com que o rádio XBee opere fora da conformidade regulatória de um determinado país, levando à possível operação ilegal do rádio.
- Use proteção ESD padrão da indústria ao manusear o módulo XBee.
- Tome cuidado ao manusear para evitar danos elétricos à PCB e aos componentes.
- Não exponha os módulos de rádio XBee à água ou umidade.
- Use este produto com as antenas especificadas nos guias do usuário do módulo XBee.

- O usuário final deve ser informado sobre como remover a energia do módulo de rádio XBee ou localizar as antenas a 20 cm de humanos ou animais.

Instructiuni de siguranta

module XBee

- Nu se poate garanta funcționarea modulului radio XBee din cauza conexiunii radio și, prin urmare, nu trebuie utilizat pentru interblocări în dispozitive critice pentru siguranță, cum ar fi mașini sau aplicații auto.
- Modulul radio XBee nu a fost aprobat pentru utilizare în (această listă nu este exhaustivă):
 - dispozitive medicale
 - aplicații nucleare
 - atmosfere explozive sau inflamabile
- Nu există componente care să poată fi reparate de utilizator în interiorul modulului radio XBee. Nu îndepărtați scutul și nu modificați XBee în niciun fel. Modificările pot exclude modulul din orice garanție și pot face ca radioul XBee să funcționeze în afara conformității cu reglementările pentru o anumită țară, ceea ce duce la o posibilă funcționare ilegală a radioului.
- Folosiți protecția ESD standard în industrie când manipulați modulul XBee.
- Aveți grijă în timpul manipulării pentru a evita deteriorarea electrică a PCB-ului și a componentelor.
- Nu expuneți modulele radio XBee la apă sau umezeală.
- Utilizați acest produs cu antenele specificate în ghidurile utilizatorului modulului XBee.
- Utilizatorului final trebuie să i se spună cum să scoată alimentarea de la modulul radio XBee sau să găsească antenele la 20 cm de oameni sau animale.

Bezpečnostné inštrukcie

moduly XBee

- Rádiový modul XBee nemôže byť zaručený kvôli rádiovému spojeniu, a preto by sa nemal používať na blokovanie v zariadeniach kritických z hľadiska bezpečnosti, ako sú stroje alebo automobilové aplikácie.
- Rádiový modul XBee nebol schválený na použitie v (tento zoznam nie je úplný):
 - zdravotnícke pomôcky
 - jadrové aplikácie
 - výbušné alebo horľavé atmosféry
- Vo vnútri rádiového modulu XBee sa nenachádzajú žiadne používateľsky opraviteľné komponenty. Neodstraňujte štít ani žiadnym spôsobom neupravujte XBee. Úpravy môžu vyňať modul zo záruky a môžu spôsobiť, že rádio XBee bude fungovať mimo zhody s predpismi pre danú krajinu, čo vedie k novej nezákonnej prevádzke rádia.
- Pri manipulácii s modulom XBee používajte štandardnú ochranu pred ESD.

- Pri manipulácii buďte opatrní, aby ste predišli elektrickému poškodeniu dosky plošných spojov a komponentov.
- Rádiové moduly XBee nevystavujte vode ani vlhkosti.
- Tento produkt používajte s anténami špecifikovanými v používateľských príručkách modulu XBee.
- Koncový používateľ musí byť informovaný o tom, ako odpojiť napájanie rádiového modulu XBee alebo ako umiestniť antény 20 cm od ľudí alebo zvierat.

Varnostna navodila

XBee moduli

- Radijskega modula XBee ni mogoče zagotoviti delovanja zaradi radijske povezave in ga zato ne smete uporabljati za zaklepanje v varnostno kritičnih napravah, kot so stroji ali avtomobilске aplikacije.
- Radijski modul XBee ni bil odobren za uporabo v (ta seznam ni izčrpen):
 - medicinskih pripomočkov
 - jedrske aplikacije
 - eksplozivne ali vnetljive atmosfere
- V radijskem modulu XBee ni komponent, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Ne odstranjujte ščita in na noben način ne spreminjajte XBee. Spremembe lahko modul izključijo iz kakršne koli garancije in lahko povzročijo, da radio XBee deluje zunaj zakonske skladnosti za dano državo, kar vodi do možnega nezakonitega delovanja radia.
- Pri ravnanju z modulom XBee uporabite standardno industrijsko zaščito pred ESD.
- Pri rokovanju pazite, da se izognete električnim poškodbam tiskanega vezja in komponent.
- Radijskih modulov XBee ne izpostavljajte vodi ali vlagi.
- Ta izdelek uporabljajte z antenami, navedenimi v uporabniških priročnikih modula XBee.
- Končnemu uporabniku je treba povedati, kako odstraniti napajanje z radijskega modula XBee ali naj locira antene 20 cm od ljudi ali živali.

Las instrucciones de seguridad

Módulos XBee

- No se puede garantizar el funcionamiento del módulo de radio XBee debido al enlace de radio y, por lo tanto, no debe usarse para enclavamientos en dispositivos críticos para la seguridad, como máquinas o aplicaciones automotrices.
- El módulo de radio XBee no ha sido aprobado para su uso en (esta lista no es exhaustiva):
 - dispositivos médicos
 - aplicaciones nucleares
 - atmósferas explosivas o inflamables
- No hay componentes reparables por el usuario dentro del módulo de radio XBee. No quite el escudo ni modifique el XBee de ninguna manera. Las modificaciones pueden excluir el módulo

de cualquier garantía y pueden hacer que la radio XBee funcione fuera del cumplimiento normativo de un país determinado, lo que puede provocar una operación ilegal de la radio.

- Utilice la protección ESD estándar de la industria al manipular el módulo XBee.
- Tenga cuidado al manipularlo para evitar daños eléctricos en la PCB y los componentes.
- No exponga los módulos de radio XBee al agua ni a la humedad.
- Utilice este producto con las antenas especificadas en las guías de usuario del módulo XBee.
- Se debe indicar al usuario final cómo desconectar la alimentación del módulo de radio XBee o ubicar las antenas a 20 cm de personas o animales.

Säkerhets instruktioner

XBee-moduler

- XBee-radiomodulen kan inte garanteras funktion på grund av radiolänken och bör därför inte användas för förreglingar i säkerhetskritiska enheter som maskiner eller biltillämpningar.
- XBee-radiomodulen har inte godkänts för användning i (denna lista är inte uttömmande):
 - medicinsk utrustning
 - kärnkraftstillämpningar
 - explosiv eller brandfarlig atmosfär
- Det finns inga komponenter som användaren kan reparera inuti XBee-radiomodulen. Ta inte bort skölden eller modifiera XBee på något sätt. Ändringar kan utesluta modulen från alla garantier och kan göra att XBee-radion fungerar utanför bestämmelserna för ett visst land, vilket kan leda till att radion kan användas olagligt.
- Använd industristandard ESD-skydd när du hanterar XBee-modulen.
- Var försiktig vid hanteringen för att undvika elektriska skador på kretskortet och komponenterna.
- Utsätt inte XBee radiomoduler för vatten eller fukt.
- Använd den här produkten med antennerna som specificeras i XBee-modulens användarguider.
- Slut användaren måste informeras om hur man kopplar bort strömmen från XBee-radiomodulen eller för att placera antennerna 20 cm från människor eller djur.

Regulatory information

This section includes FCC and ISED regulatory information.

Antenna regulatory information: FCC and ISED

The equipment can be installed using antennas and cables constructed with non-standard connectors (RPSMA, RPTNC, and so forth). An adapter cable may be necessary to attach the XBee connector to the antenna connector.

The modules are approved by FCC and ISED for fixed base station and mobile applications for the channels indicated in the tables below. If the antenna is mounted at least 21 cm from nearby persons, the application is considered a mobile application.

The antennas below have been approved for use with this module. Digi does not carry all of these antenna variants. Contact Digi Sales for available antennas.

Bluetooth antennas

The following antennas are approved for use with the Bluetooth radio by the FCC and by ISED.

Part number	Type (description)	Gain	Application
31000022-01	Integral antenna	-0.67 dBi	Fixed/Mobile
A24-HASM-450	Dipole (Half-wave articulated RPSMA-4.5")	2.1 dBi	Fixed/Mobile
A24-HABUF-P5I	Dipole (Half-wave bulkhead mount U.FL w/ 5" pigtail)	2.0 dBi	Fixed/Mobile
A24-HASM-525	Dipole (Half-wave articulated RPSMA-5.25")	2.0 dBi	Fixed/Mobile
FXP74.07.0100A	Taoglas FXP74 Black Diamond 2.4GHz Band Antenna	4.0 dBi	Fixed/Mobile

Cellular antennas

Per cellular module grant, antenna gain must be below:

Frequency band	Maximum Antenna Gain		
	Global variant (55002112-03)	North American variant (55002112-02)	
		FCC limit	ISED limit
GSM/GPRS 850	5.00 dBi	N/A	
PCS1900	5.00 dBi	N/A	
WCDMA/LTE Band 2	5.00 dBi	8.01 dBi	
WCDMA/LTE Band 4	5.00 dBi	5.00 dBi	
WCDMA/LTE Band 5	5.00 dBi	9.40 dBi	6.10 dBi
LTE Band 7	5.00 dBi	8.01 dBi	
LTE Band 8	5.00 dBi	N/A	
LTE Band 12	5.00 dBi	8.70 dBi	5.61 dBi
LTE Band 13	5.00 dBi	9.16 dBi	5.93 dBi
LTE Band 14	N/A	9.23 dBi	N/A
LTE Band 26	5.00 dBi	9.30 dBi	6.10 dBi
LTE Band 38	5.00 dBi	N/A	
LTE Band 41	5.00 dBi	N/A	
LTE Band 66	5.00 dBi	5.00 dBi	
LTE Band 71	N/A	8.48 dBi	5.45 dBi

Par subvention de module cellulaire, le gain d'antenne doit être inférieur à:

Bande de fréquence	Gain d'antenne maximal		
	Variante globale (55002112-03)	Variante nord-américaine (55002112-02)	
		Limite FCC	Limite ISED
GSM/GPRS 850	5.00 dBi	N/A	
PCS1900	5.00 dBi	N/A	
WCDMA/LTE Band 2	5.00 dBi	8.01 dBi	
WCDMA/LTE Band 4	5.00 dBi	5.00 dBi	
WCDMA/LTE Band 5	5.00 dBi	9.40 dBi	6.10 dBi

Bande de fréquence	Gain d'antenne maximal		
LTE Band 7	5.00 dBi	8.01 dBi	
LTE Band 8	5.00 dBi	N/A	
LTE Band 12	5.00 dBi	8.70 dBi	5.61 dBi
LTE Band 13	5.00 dBi	9.16 dBi	5.93 dBi
LTE Band 14	N/A	9.23 dBi	N/A
LTE Band 26	5.00 dBi	9.30 dBi	6.10 dBi
LTE Band 38	5.00 dBi	N/A	
LTE Band 41	5.00 dBi	N/A	
LTE Band 66	5.00 dBi	5.00 dBi	
LTE Band 71	N/A	8.48 dBi	5.45 dBi

FCC publication 996369 related information

In publication 996369 section D03, the FCC requires information concerning a module to be presented by OEM manufacturers. This section assists in answering or fulfilling these requirements.

2.1 General

No requirements are associated with this section.

2.2 List of applicable FCC rules

This module conforms to FCC Parts 15C (Bluetooth Low Energy).

This module conforms to FCC Parts 90 (cellular).

This module conforms to FCC Parts 22H (cellular).

This module conforms to FCC Parts 24E (cellular).

This module conforms to FCC Parts 27(cellular).

2.3 Summarize the specific operational use conditions

Certain approved antennas require attenuation for operation. For the XBee Smart Modem, see [Antenna regulatory information: FCC and ISSED](#).

Host product user guides should include the antenna table if end customers are permitted to select antennas. Host products where the user can access the antenna connector are required to meet the requirements of FCC 15.203

2.4 Limited module procedures

Not applicable.

2.5 Trace antenna designs

While it is possible to build a trace antenna into the host PCB, this requires at least a Class II permissive change to the FCC grant which includes significant extra testing and cost. If an embedded trace or chip antenna is desired contact a Digi sales representative for information on how to engage with a lab to get the modified FCC grant.

2.6 RF exposure considerations

For RF exposure considerations see [RF exposure](#).

Host product manufacturers need to provide end-users a copy of the “RF Exposure” section of the manual: [RF exposure](#).

2.7 Antennas

A list of approved antennas is provided for the XBee Smart Modem. See [Antenna regulatory information: FCC and ISCED](#).

2.8 Label and compliance information

Host product manufacturers need to follow the sticker guidelines outlined in [Labeling requirements for the host device: FCC and ISCED](#).

2.9 Information on test modes and additional testing requirements

Contact a sales representative for information on how to configure test modes for the XBee Smart Modem.

2.10 Additional testing, Part 15 Subpart B disclaimer

All final host products must be tested to be compliant to FCC Part 15 Subpart B standards. While the XBee Smart Modem was tested to be compliant to FCC unintentional radiator standards, FCC Part 15 Subpart B compliance testing is still required for the final host product. This testing is required for all end products, and XBee Smart Modem Part 15 Subpart B compliance does not affirm the end product's compliance.

See [FCC notices](#).

Labeling requirements for the host device: FCC and ISCED

The device shall be properly labeled to identify the product within the host device. For more information, see the [Regulatory Approvals table](#).

The certification labels of the module shall be clearly visible at all times when installed in the host device, otherwise the host device must be labeled to display the FCC ID and IC of the module, preceded by the words "Contains transmitter module", or the word "Contains", or similar wording expressing the same meaning, as follows:

Global variant	North American variant
Contains FCC ID: MCQ-XB3C2	Contains FCC ID: MCQ-XB3C2
Contains FCC ID: QIPPLS63-W	Contains FCC ID: QIPPLS63-X
Contains IC: 1846A-XB3C2	Contains IC: 1846A-XB3C2
Contains IC: 7830A-PLS63W	Contains IC: 7830A-PLS63X

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

L'appareil hôte doit être étiqueté comme il faut pour permettre l'identification des modules qui s'y trouvent. Pour plus d'informations, reportez-vous [au tableau des approbations réglementaires](#).

L'étiquettes de certification du module donné doit être posée sur l'appareil hôte à un endroit bien en vue en tout temps. En l'absence d'étiquette, l'appareil hôte doit porter une étiquette donnant le FCC ID et le IC du module, précédé des mots « Contient un module d'émission », du mot « Contient » ou d'une formulation similaire exprimant le même sens, comme suit:

Global variant	North American variant
Contains FCC ID: MCQ-XB3C2	Contains FCC ID: MCQ-XB3C2
Contains FCC ID: QIPPLS63-W	Contains FCC ID: QIPPLS63-W
Contains IC: 1846A-XB3C2	Contains IC: 1846A-XB3C2
Contains IC: 7830A-PLS63-W	Contains IC: 7830A-PLS63-W

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Regulatory Information

This section lists the regulatory information required by the Federal Communications Commission (FCC).

For ISSED regulatory information, see [Regulatory Information: ISSED](#).

Modification statement

Digi International has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Interference statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and ISSED (Innovation, Science, and Economic Development Canada) license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC Class B digital device notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IMPORTANT: The RF module has been certified for mobile and base radio applications.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Re-orient or relocate the receiving antenna, Increase the separation between the equipment and receiver, Connect equipment and receiver to outlets on different circuits, or Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure



CAUTION! This equipment is approved for mobile and base station transmitting devices only. Antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 21 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC notices

IMPORTANT: OEMs must test final product to comply with unintentional radiators (FCC section 15.107 & 15.109) before declaring compliance of their final product to Part 15 of the FCC Rules.

IMPORTANT: The RF module has been certified for remote and base radio applications. If the module will be used for portable applications, the device must undergo SAR testing.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Re-orient or relocate the receiving antenna, Increase the separation between the equipment and receiver, Connect equipment and receiver to outlets on different circuits, or Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Regulatory Information: ISED

The following regulatory information is for Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED).

Modification statement: ISED

Digi International n'approuve aucune modification apportée à l'appareil par l'utilisateur, quelle qu'en soit la nature. Tout changement ou modification peuvent annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

Interference statement: ISED

Le présent appareil est conforme aux ISDE (Innovation, Sciences et Développement économique Canada) applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF exposure: ISED



CAUTION! This equipment is approved for mobile and base station transmitting devices only. Antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 21 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



ATTENTION! Cet équipement est approuvé pour la mobile et la station base dispositifs d'émission seulement. Antenne(s) utilisé pour cet émetteur doit être installé pour fournir une distance de séparation d'au moins 21 cm à partir de toutes les personnes et ne doit pas être situé ou fonctionner en conjonction avec tout autre antenne ou émetteur.
